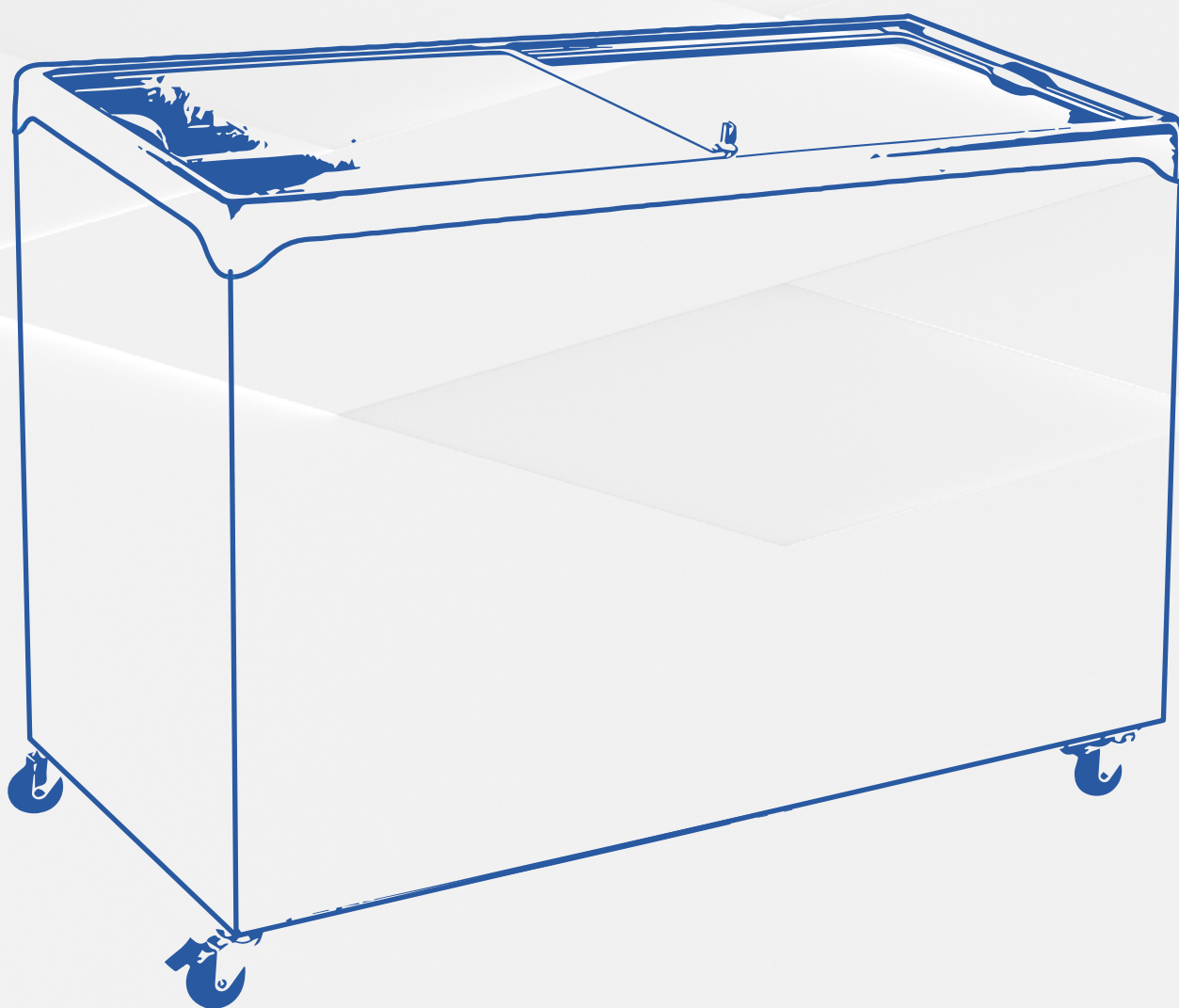


NÁVOD K POUŽITÍ



Zamražovačka skříň s plochým, skleněným víkem, ob-
jem: 209 l, 286 l

FG08400 / FG08500

1. BEZPEČNOST	3
2. POUŽÍVÁNÍ	4
3. PŘEPRAVA	5
4. KONSTRUKCE PŘÍSTROJE	5
5. INSTALACE	6
6. PŘIPOJENÍ	6
7. OBSLUHA	7
8. ČIŠTĚNÍ	8
9. MOŽNÉ PORUCHY	8
10. SEZNAM DÍLŮ	9
11. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ	10

POZNÁMKA:

Tato příručka je přeložena z původní anglické příručky pomocí umělé inteligence a strojových překladů.



Děkujeme vám za nákup zamrazovače FORGAST.

Před zahájením používání zařízení si přečtěte obsah tohoto návodu k použití. Mělo by být umístěno na místě dostupném pro obsluhující osoby.

Tento návod k obsluze obsahuje popis instalace zařízení, jeho obsluhy a údržby.

Znání a dodržování všech uvedených pokynů a informací týkajících se obsluhy je zárukou správného a bezproblémového provozu zařízení a bezpečnosti obsluhujících osob.

Dodržujte předpisy pro prevenci nehod a bezpečnostní předpisy na místě instalace zařízení.

Návod k použití uchovávejte poblíž zařízení, aby měli instalatéři a údržbáři snadný přístup k němu.

1. BEZPEČNOST

Zařízení může představovat nebezpečí, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s jeho určením a proti pokynům uvedeným v návodu k použití.

Všechny osoby používající zařízení musí dodržovat bezpečnostní předpisy a veškeré pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

POUČKY O BEZPEČNOSTI

Přístroj mohou používat děti, osoby se zdravotním postižením, senzorickými, mentálními omezeními a/nebo s malými zkušenostmi a/nebo znalostmi, ale pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem osob zodpovědných za bezpečnost.

Byli vyškoleni a instruováni o bezpečnostních podmínkách používání přístroje a jsou si vědomi rizik spojených s jeho obsluhou.

- Během provozu přístroje ho nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Přístroj smí být používán pouze v uzavřených prostorách za dodržení mezních teplotních a vlhkostních podmínek.
- Je nutné zabezpečit obal a zabránit dětem přístup k materiálům, jako jsou plastové sáčky, polystyrenové části nebo jiné drobné předměty. Existuje nebezpečí udušení nebo zadušení!
- Přístroj lze používat pouze tehdy, je-li jeho technický stav bezvadný a umožňuje bezpečnou práci.
- Údržbu a opravy mohou provádět pouze osoby s potřebnými kvalifikacemi a dovednostmi, přičemž používají originální náhradní díly a příslušenství. Nepokoušejte se o samostatnou opravu.
- Pokud dojde k poruše, je třeba nejprve využít informace uvedené v návodu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis Forghost a nepokoušejte se o opravu přístroje.
- Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou určeny pro konkrétní model zařízení. Nedodržování těchto pravidel může vést k nebezpečným situacím pro uživatele, poruše zařízení nebo ztrátě záruky.
- Je zakázáno provádět jakékoliv změny nebo úpravy zařízení.



POZOR NEBEZPEČÍ!

Existuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

ABYSTE PŘEDEŠLI NEBEZPEČÍM, DODRŽUJTE NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

- Nepřipouštějte kontakt napájecího kabelu s ohněm, teplem nebo ostrými částmi vybavení.
- Zásuvný kabel by měl být položen tak, aby nevytvářel nebezpečí náhodného zakopnutí nebo překlopení zařízení.
- Napájecí kabel nesmí být zmačkán nebo zamotán, musí být vždy plně rozvinutý. Nikdy nekladte zařízení nebo jiné vybavení na napájecí kabel.

- Napájecí kabel by neměl být položen na hořlavých materiálech. Napájecí kabel by neměl být umístěn v blízkosti pracovního místa a nesmí být ponořen do tekutin.
- Napájecí kabel pravidelně kontrolujte na případné poškození. Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem. Pokud je kabel poškozen, nechte jeho výměnu provést autorizovaným servisem Forgast. Napájecí kabel vždy odpojte od zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nikdy neotevírejte kryt zařízení. Při zásahu do elektrického nebo chladicího obvodu hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. Nepoužívejte zařízení pod proudem vody. Části zařízení nelze čistit v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, které by mohly poškodit zařízení.
- Nikdy neobsluhujte zařízení s vlhkýma rukama.
- Před čištěním zařízení nebo při jeho nepoužívání vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



POZOR

Nebezpečí požáru nebo výbuchu!

Pro zabránění nebezpečí je nutné dodržovat následující bezpečnostní pokyny.

- V zařízení neuchovávejte hořlavé chemické látky.
- V blízkosti zařízení neuchovávejte benzín nebo jiné hořlavé látky. Výpary těchto látek mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Nepřivodit mechanické poškození chladicího systému a nepokračovat v jeho používání.
- V případě vzniku požáru vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky nebo odpojte napájení hlavním vypínačem.



POZOR

Nikdy nehasit oheň vodou, když je zástrčka zapojená do zásuvky.

Existuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

2. POUŽÍVÁNÍ

Výrobce zaručuje bezpečné používání zařízení při dodržování určení a pokynů uvedených v tomto návodu k použití.

Všechny činnosti, jako je montáž, údržba, opravy, mohou být prováděny pouze autorizovaným servisem Forgast.

Skržňové mrazničky jsou určeny pouze k uchovávání potravin nebo potravinářských výrobků při teplotě do -25°C.

Nepoužívejte skříňovou mrazničku k:

- uchovávání hořlavých chemických látek.
- uchovávání farmaceutických nebo lékařských výrobků.



POZOR

Použití zařízení k jinému účelu než je uvedeno je zakázáno a považováno za nevhodné užívání.

V takovém případě výrobce vylučuje jakékoli nároky na sebe způsobené škody v důsledku užívání zařízení nevhodným způsobem.

Za škody způsobené při užívání zařízení nevhodným způsobem nese odpovědnost pouze a výhradně uživatel.

Forgast neustále rozvíjí své výrobky z technického a funkčního hlediska. V souvislosti s tím se dodané zařízení může lišit od popsaného v návodu k použití. Tyto rozdíly nemají vliv na parametry a uživatelské vlastnosti zařízení.

Před zahájením jakýchkoli činností souvisejících s provozem zařízení, zejména před jeho spuštěním, si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze!

Forgast nenese odpovědnost za škody a poruchy způsobené:

- nedodržováním informací o obsluze, údržbě a čištění zařízení.
- používáním zařízení v rozporu s jeho určením.
- uživatelem provádět technické změny v zařízení
- použití neoriginálních nebo nezaměnitelných náhradních dílů.

3. PŘEPRAVA

Po obdržení zařízení je nutné okamžitě zkontrolovat, zda je kompletní a zda nedošlo k poškození během přepravy. V případě zjištění přepravních škod postupujte podle ustanovení Všeobecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu. Škody je třeba ihned nahlásit po jejich zjištění.

BALÍČEK

Nevyhazujte obal, protože může být potřeba k uložení nebo přepravě. Před spuštěním zařízení je nutné zcela odstranit vnější a vnitřní ochrannou fólii.



POZOR

Při likvidaci obalu je nutné dodržovat místní právní předpisy platné v dané lokalitě. Materiály vhodné k opětovnému použití je nutné podrobit recyklačnímu procesu.

SKLADOVÁNÍ

Obal je nutné ponechat továrně uzavřený až do okamžiku instalace zařízení. Při skladování je nutné bezpodmínečně dodržovat označení na obalu, která určují polohu zařízení, způsob umístění a skladování.

Zabalená zařízení je nutné skladovat vždy za následujících podmínek:

- neukládat na volném vzduchu,
- skladovat v suchém prostoru, chránit před prachem, příliš vysokou vlhkostí a teplotou.
- Nepřipouštějte kontakt s agresivními chemikáliemi,
- Chránit před přímým slunečním zářením,
- Vyhněte se otřesům,

4. KONSTRUKCE PŘÍSTROJE



PARAMETR	MODELOVÉ ČÍSLO: FG08400	MODELOVÉ ČÍSLO: FG08500
Chladicí médium a jeho množství (g)	R290(85g)	R290 (95g)
Výkon (W)	132	137
Klimatická třída	C	C
Teplotní rozsah	- 18°C - 23 °C	- 18°C - 23 °C
Ochranná třída	I	I
Spotřeba energie (kWh/24h)	1,6	1,96
Hlučnost (dB)	49	48
Napájecí napětí (V)	220 - 240	220 - 240
Frekvence (Hz)	50	50
Hrubý / čistý objem (L)	290/209	394/286
Hmotnost (kg)	62	72
Rozměry	1030x650x890	1320x650x890

5. INSTALACE

Před použitím odstraňte obal a veškeré ochranné materiály z přístroje a všech příslušenství.

Nikdy neodstraňujte z přístroje štítek s údaji a varovnými symboly.

- Umístěte přístroj na vodorovném a stabilním místě s dostatečnou nosností pro hmotnost přístroje včetně maximálního možného obsahu .
- Nikdy neumísťujte zařízení na hořlavý povrch.
- Při instalaci, skladování nebo přepravě zařízení se nedoporučuje naklánět pod úhlem větším než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.
- Nepokládejte zařízení poblíž otevřeného ohně, konvekčních sporáků, troub a jiných zdrojů tepla.
- Nepokládejte zařízení na místech s vysokým slunečním zářením. Vysoká okolní teplota výrazně snižuje výkon a v extrémních případech může způsobit poškození zařízení nebo jeho povrchu. Vysoká okolní teplota způsobuje vyšší spotřebu elektrické energie.
- Teplota okolí by měla být mezi 10 °C a 32 °C.
- Přístroj je třeba instalovat na místě, kde je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu pro chlazení chladicích a elektrických součástí. Mezi přístrojem a stěnami nebo jinými zařízeními je třeba zachovat minimálně 10 centimetrů odstupu.
- Nikdy nezakrývejte ventilové otvory na vnější straně přístroje ani v chladicí komoře.
- Nepřemisťujte přístroj na místa, kde relativní vlhkost přesahuje 70%. Vysoká vlhkost ovlivňuje účinnost přístroje.
- Na zařízení nekladte žádné předměty a vybavení.
- Zařízení umístěte tak, aby byl zásuvka přístupná a bylo možné ji rychle odpojit v případě poruchy.

6 PŘIPOJENÍ

- Před zahájením používání je třeba mrazničku umístit na místo jejího provozu a nechat ji minimálně 2-3 hodiny připojenou k napájení.
- Po výpadku napájení nebo vytáhnutí zástrčky ze zásuvky zařízení nepřipojujte a nezapínejte do 10 minut.
- Elektrické zásuvky musí být zabezpečeny 16A pojistkou a ochranným proudovým chráničem. Přístroj připojte pouze přímo do zásuvky. Nepoužívejte pro tento účel prodlužovače nebo elektrické rozdvojky.

7 OVLÁDÁNÍ

- Před použitím zařízení je třeba jej vyčistit podle pokynů v části „Čištění“.
- Zapojte zástrčku do jednoho uzemněného zásuvky. Zařízení se automaticky spustí po připojení a začne chladit na požadovanou teplotu.
- Všechny produkty lze umístit do zařízení poté, co dosáhne požadované teploty a ustálí se.



POZOR

Po spuštění zařízení budou všechny kontrolky blikat přerušovaně.

To souvisí s automatickou diagnostikou řídicí jednotky.

	Trvalé svícení: Aktivní úsporný režim. Blikající svícení: Snížení teploty. Rychlé blikající svícení: Přístup k nastavení 2. úrovně. Bez symbolu: Funkce neaktivní		Nepřetržitě svícení: Aktivní ventilátor
	Trvalé svícení: Práce kompresoru. Blikající svícení: Zpoždění startu kompresoru. Bez symbolu: Funkce neaktivní		Nepřetržitě svícení: Rozmrazování Blikající svícení: Aktivní manuální rozmrazování Bez symbolu: Funkce neaktivní
	Trvalé svícení: Alarm. Blikající svícení: Potvrzení alarmu. Bez symbolu: Funkce neaktivní	AUX	Nepřetržitě svícení: Aktivní výstup AUX Blikající svícení: Aktivní rychlé zmrazení Bez symbolu: Funkce neaktivní
°C	Trvalé svícení: Nastavitelná nebo zobrazená teplota v stupních Celsia.	°F	Trvalé svícení: Nastavitelná nebo zobrazená teplota v stupních Fahrenheita.

 Šipka nahoru Stisknutím se provede: • Posunutí menu. • Zvýšení nastavené hodnoty. Podržte po dobu 5 sekund: • Spustit funkci ručního odmrazování.	 Šipka dolů Stisknutím provedete: • Posunutí menu. • Snížení nastavené hodnoty. Podržte po dobu 5 sekund: • Spustit funkci konfigurace zařízení (pouze pro servis).	 Zapnout / Vypnout Stisknutím provedete: • Vrátit se do předchozího menu. • Potvrdit nastavený parametr. Podržte po dobu 5 sekund: • Spustit funkci Standby - vypnutí zařízení.	 Nastavit Stisknutím provedete: • Zobrazení chybového kódu. • Kontrola stavu zařízení. Podržte po dobu 5 sekund: • Spuštění funkce programování • Potvrzení nastavení.
---	--	--	--

RUČNÍ ROZMRAZOVÁNÍ

Pokud se sníží chladicí výkon, například po častém otevírání víka nebo při vysoké vlhkosti okolí, proveďte ruční rozmrazování. Pro spuštění procesu rozmrazení stiskněte a podržte tlačítko šipka nahoru po dobu přibližně 5 sekund. Spouštění procesu je signalizováno blikáním kontrolky



Zařízení je třeba vyprázdnit od uloženého obsahu, počkat dvě hodiny a pomocí špachtle (která je příslušenstvím) odstranit led a námrazu z vnitřního povrchu zařízení.

Tento proces je třeba provádět velmi opatrně, aby nedošlo k poškození povlaku mrazicí komory.

Vodu vznikající při odmrazování lze vypustit do ploché nádoby umístěné pod jejím odtokem, která je továrně uzavřena zátkou.

Po úplném vysušení komory je třeba ji umýt a dezinfikovat speciálními prostředky Forcast.



POZOR

Aby se minimalizovaly ztráty chladu v zařízení, víko by mělo zůstat otevřené co nejkratší dobu. V případě vysoké vlhkosti okolí není vhodné často otevírat víko.

- Uchovávané produkty by měly být umístěny v dostatečných vzdálenostech od sebe, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu uvnitř komory.
- Do zařízení se nesmí umísťovat horké ani teplé jídlo a produkty. Umístěné uvnitř musí mít pokojovou teplotu nebo již musí být zmrazené.
- V případě výpadku napájení se nesmí otevírat víko zařízení, aby se zabránilo ztrátě studeného vzduchu z vnitřku komory.
- Po výpadku napájení nebo vytáhnutí zástrčky se zařízení nesmí spouštět dříve než po uplynutí 10 minut.
- Pokud má dojít k přerušení používání zařízení, je třeba jej odpojit od napájení a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

8 ČIŠTĚNÍ



POZOR

Před zahájením čištění je nutné zařízení odpojit od napájení a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- Nikdy nepoužívejte vodu pod tlakem k čištění zařízení!
- Zařízení chráňte před kontaktem s vodou nebo jinými kapalinami.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte horkou vodu!
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, například prášek, prostředky obsahující alkohol nebo alkalické složky, rozpouštědla, benzín, které by mohly poškodit povrchy zařízení.
- Vyjměte koše a omyjte je ve teplé vodě s použitím mírného čisticího prostředku a měkké utěrky nebo houby. Poté důkladně opláchněte čistou vodou.
- Omyjte mrazničku zevnitř i zvenku pomocí měkké utěrky namočené v teplé vodě s přidáním mírného čisticího prostředku.
- Utřete utěrkou s čistou vodou.
- Všechny vyčištěné povrchy důkladně vysušte měkkou utěrkou.
- K čištění zařízení a příslušenství se doporučují chemické prostředky značky Forgast.

V případě delšího výpadku zamrazovače postupujte následovně:

- Odpojte od napájení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vyjměte všechny produkty z zařízení, vyčistěte je uvnitř i vně.
- Odstraňte z něj vodu a plísň.
- Víko nechte otevřené, aby se zamrazovač správně vysušil.

9. MOŽNÉ PORUCHY

V případě poruchy odpojte zařízení od elektrického napájení. Na základě záznamů v následující tabulce zkontrolujte, zda je možné problém vyřešit před kontaktováním autorizovaného servisu Forgast.

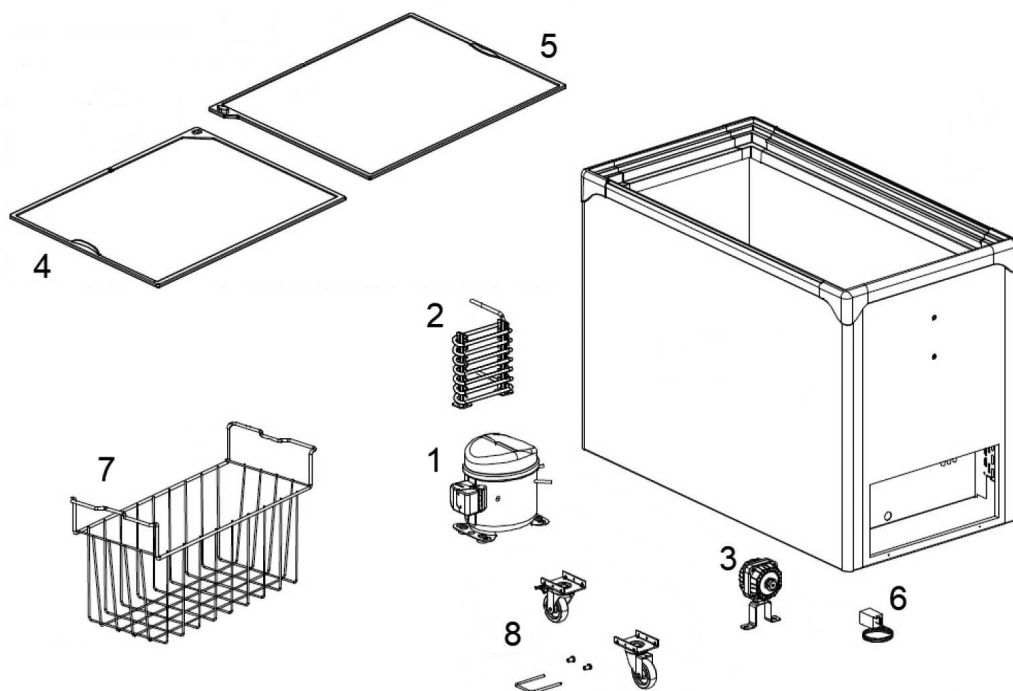
PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Nedochází k chlazení	• Ztráta chladicí látky. • Poškozený regulátor teploty.	• Kontaktujte servis. • Kontaktujte servis.
Snížený chladicí výkon.	• Přímé působení slunečního záření nebo blízkost zdrojů tepla. • Nesprávná cirkulace vzduchu kolem zařízení. • Nedokonale uzavřené nebo příliš dlouho otevřené víko zařízení. • Poškozené těsnění víka. • Příliš malé mezery mezi produkty v komoře nebo jejich příliš velké množství. • Příliš velké množství ledu na stěnách komory.	• Odstupte zařízení od zdrojů tepla. • Zajistěte dostatečný odstup od stěn nebo jiných zařízení. • Zavřete víko, zkrátíte dobu jeho otevření. • Kontaktujte servis. • Dodržujte správné rozestupy mezi produkty, odstraňte jejich přebytek. • Proveďte proces odmrazování.
Hlasité zvuky při práci.	• Zařízení není vyrovnáno. • Zařízení se dotýká stěn jiných předmětů.	• Umístěte zařízení na rovnou vyrovnávací plochu. • Dodržujte dostatečný odstup od stěn a jiných předmětů.
Kompresor se nevypíná automaticky.	• Zařízení je přeplněné. • Víko je příliš dlouho otevřené.	• Odstraňte přebytečné produkty. • Zkrátíte dobu otevření víka.

Pokud navzdory podniknutým opatřením není možné odstranit poruchu, obraťte se na autorizovaný servis Forgast.

Následující jevy nejsou příznakem poškození:

1. Zvuk proudící vody. Tento zvuk je slyšitelný při běžném používání a souvisí s prouděním chladicí látky.
2. Kondenzace vody a vznik ledových nánosů na bočních stěnách komory je zcela normální při zvýšené vlhkosti okolí.

10. SEZNAM DÍLŮ

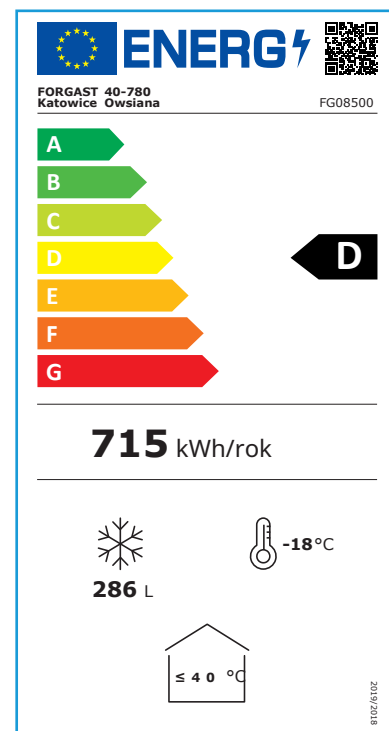
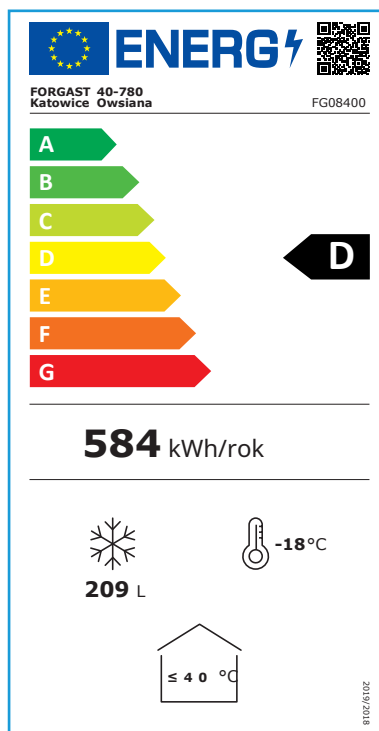


FG08400

NÁZEV	ČÍSLO DÍLU
1 Kompresor	FG08400/1
2 Kondenzátor	FG08400/2
3 Ventilátorový motor	FG08400/3
4 Dolní sklo	FG08400/4
5 Horní sklo	FG08400/5
6 Termostat	FG08400/6
7 Koš	FG08400/7
8 Kolečka	FG08400/8

FG08500

NÁZEV	ČÍSLO DÍLU
1 Kompresor	FG08500/1
2 Kondenzátor	FG08500/2
3 Motor ventilátoru	FG08500/3
4 Dolní sklo	FG08500/4
5 Horní sklo	FG08500/5
6 Termostat	FG08400/6
7 Koš	FG08400/7
8 Kolečka	FG08400/8



11. ODPADY A ZNEŠKODŇOVÁNÍ

Na konci životního cyklu výrobku nevyhazujte zařízení na místo, které by představovalo riziko pro životní prostředí.

Dočasná skladování nebezpečných odpadů je povolena za účelem jejich následného odstranění. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi užívání zařízení.

Je nutné zařízení předat specializovaným společnostem pro sběr, demontáž a likvidaci.

Je nutné zařízení demontovat a komponenty rozdělit do skupin podle jejich chemické povahy, přičemž je třeba si uvědomit, že některé z nich lze recyklovat a znovu použít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo vhodné k dalšímu použití, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý recyklací, pokud není znovu využit, je třeba ho odevzdat do sběrného místa nebo skládky odpadů v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nelze považovat za odpad z domácnosti. Je třeba ho zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadů.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánován pozdější montáž zařízení, všechny činnosti je třeba provádět s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce neručí za žádné poruchy nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



ODSTRAŇOVÁNÍ

Obal a materiál jeho výroby je z 100% recyklovatelný a je označen symbolem



Při likvidaci je třeba dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kusy polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Přístroj byl vyroben z materiálů vhodných pro recyklaci. Tento přístroj je označen jako v souladu s Evropskou směrnicí o odpadním elektrickém a elektronickém zařízení. Správným způsobem likvidujíc tento přístroj můžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na přístroji nebo v příložené dokumentaci znamená, že přístroj nesmí být považován za běžný domácí odpad. Je nutné jej odevzdat do specializovaného sběrného místa pro likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci přístroje je třeba zajistit, aby nebyl funkční (nelze jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dveří, polic a dalších prvků, které by mohly představovat nebezpečí. Nesmí se dovolit situace, kdy je možné se na přístroj lézt nebo se v něm zaseknout. Přístroj je třeba likvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadů, přinést jej do speciálního sběrného místa; neponechávejte přístroj bez dozoru, protože by mohl představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Přístroj byl vyroben v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a příslušnými normami. Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho výrobky jsou v souladu s platnými evropskými právními předpisy a jsou proto označeny příslušným označením CE, které umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě na požádání uživatele je k dispozici ve formě elektronické nebo tištěné ve sídle výrobce nebo na webové stránce